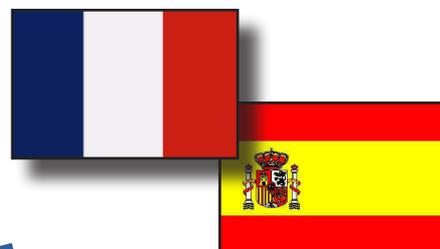


Lexique Français / Espagnol



Je cherche un dentiste. Busco un dentista.

J'ai une douleur légère / importante / très forte à cette dent.

Tengo un ligero / fuerte / muy fuerte dolor en esta muela / este diente.

Cette dent me fait mal lorsque je mange / je bois quelque chose de froid / chaud / sucré.

Me duele este diente cuando bebo / como algo frio / caliente / dulce.

Cette dent me fait mal car quelque chose est cassé / elle bouge.

Me duele este diente porque hay algo que se ha roto/porque se mueve.

J'ai mal à cet amalgame / couronne / bridge / implant.

Me duele este empaste / funda / puente / implante.

Ma prothèse est défectueuse / cassée et doit être réparée.

Mi protesis se ha roto / estropeado y necesito repararla.

Pouvez-vous me prescrire des antalgiques (anti douleurs) ?

Me puede receptar pastillas contra el dolor ?

Je suis allergique à (par exemple : penicilline).

Soy alergico a (por ejemplo : penicilina).

J'ai de l'hypertension /de l'asthme / du diabète.

Tengo la presion alta / asma / diabetes.

Je suis fumeur / enceinte.

Estoy fumador / embarazada.

Dois-je revenir vous voir ou cela suffit-il si je retourne chez mon dentiste à mon domicile ?

Tengo que volver o es suficiente con que vaya al dentista cuando vuelva a mi pais ?

Pouvez-vous indiquer à mon dentiste la nature des soins que j'ai reçus ? Pouvez-vous l'écrire en anglais ?

Me puede escribir una descripcion de todo lo que me ha hecho ? si es posible en ingles ?

Pouvez-vous me donner la radiographie ?

Me puede entregar la radiografia ?

Pouvez-vous m'établir une facture correspondant à vos soins ?

Por favo indique el tratamiento que me ha hecho en la factura ?

Français	Espagnol
mâchoires	Mandíbulas
dent	diente
carie	caries
gencive	encía
prothèse	prótesis
implant	implante
abcès	absceso
appareil orthodontique	appareil ortodoncia
dent de lait	diente de leche
incisive	incisivo
canine	canino
molaire	molar
dent de sagesse	muela del juicio
aphtes	aftas
intervention chirurgicale dentaire	intervención quirúrgica dental